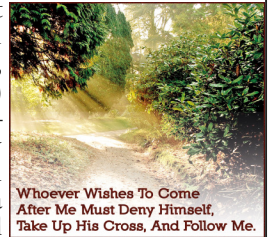


READINGS FOR THE WEEK OF SEPTEMBER 13

- Sun. Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time**
Is 50:5-9a; Ps 116; Jas 2:14-18; Mk 8:27-35
- Mon. The Exaltation of the Holy Cross**
Nm 21:4b-9; Ps 78; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
- Tues. Our Lady of Sorrows**
1 Tm 3:1-13; Ps 101; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
- Wed. Sts. Cornelius, Pope, & Cyprian, Bishop, Martyrs**
1 Tm 3:14-16; Ps 111; Lk 7:31-35
- Thurs. St. Robert Bellarmine, Bishop & Doctor of the Church**
1 Tm 4:12-16; Ps 111; Lk 7:36-50
- Fri. 1 Tm 6:2c-12; Ps 49; Lk 8:1-3**
- Sat. St. Januarius, Bishop & Martyr**
1 Tm 6:13-16; Ps 100; Lk 8:4-15
- Sun. Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time**
Wis 2:12, 17-20; Ps 54; Jas 3:16—4:3; Mk 9:30-37

STEWARDSHIP OF PRAYER AND REFLECTION

“Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me.” Notice, Jesus does not say, take up “the cross” or “my (Jesus) cross,” but rather “his [her] cross”—each disciple’s specific cross. How differently shaped and weighted each disciple’s cross is! An old story pictures a believer trying to exchange what seemed too heavy a cross, only to find every replacement even more impossible. Each cross, though seemingly too heavy, has been custom-designed for that disciple!



Whoever Wishes To Come After Me Must Deny Himself, Take Up His Cross, And Follow Me.

“El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz y que me siga”. Fijémonos que Jesús no dice que cargue con “la cruz”, ni con “mi cruz” (la de Jesús), sino que cargue con “su cruz”, o sea la cruz específica de cada discípulo. ¡Qué diferente es la forma y el peso de la cruz que lleva cada discípulo! Una historia antigua describe a un creyente que trata de remplazar su cruz, aparentemente demasiado pesada, pero encuentra que cada remplazo es aún más imposible de cargar. Cada cruz, aunque parezca demasiado pesada, ¡ha sido hecha a la medida para ese discípulo!



El Que Quiera Seguirme, Que Renuncie A Sí Mismo, Tome Su Cruz Y Me Siga.

THIS WEEK IN OUR PARISH

Monday, September 14

- 7:00 pm Boy Scouts - KC Hall
7:00 pm **BAZAAR MEETING** - Parish Hall
7:00 pm Mass - Chapel (English)
7:30 pm to 9:00 pm - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*

Tuesday, September 15

- 7:00 pm Ensayo de Coro de 12PM - St. Cecilia
7:00 pm St. Vincent de Paul - Holy Family Room
7:00 pm Mass - Chapel (English)
7:30 pm to 9:00 pm - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
7:30 pm Legion of Mary Meeting - Legion of Mary Room

Wednesday, September 16

- 7:00 am Mass - Chapel (English)
7:30 am to 9:30 am - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
5:30 pm to 6:30 pm - Confession/ *Confesión*
7:00 pm Little Rock Scripture Study - Parish Hall B
7:00 pm Fitness Night - San Juan Diego Room
7:00 pm Beyond Youth Group - St. John Paul II Room
7:00 pm Estudio Bíblico de Little Rock- St. Cecilia Room
7:00 pm Mass - Chapel (English)
7:30 pm to 9:00 pm - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*

Thursday, September 17

- 7:00 am Mass - Chapel (English)
7:30 am to 9:30 am - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
7:00 pm *Misa - Capilla*
7:00 pm Grupo de Oración - Salón Parroquial
7:30 pm to 9:00 pm - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
7:30 pm Jóvenes Adultos - Holy Family Room

Friday, September 18

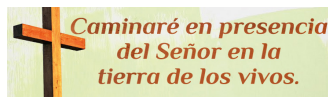
- 7:00 am Mass - Chapel (English)
7:30 am to 9:30 am - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
6:00 pm to 7:00 pm - Eucharistic Adoration/ *Adoración del Santísimo*
7:00 pm Mass - Chapel (English)

Saturday, September 19

- 4:00 pm to 4:45 pm - Confession/ *Confesión*
5:00 pm Mass
7:00 pm *Misa*

Sunday, September 20

- 8:00 am Mass
10:00 am Mass
12:00 pm *Misa*
2:00 pm *Misa*



PRAY FOR OUR MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Andrew De Haro, Berenice Garcia, Carlos M. Gonzalez, Eric Granados, Duane Edward Jackson, Fernando Jamandre, Rafael Jamandre, Mark Konvicka, Jr., Michael Martinez, Rory McBride, Francisco Javier Mills, Conna Nuñez, Edgar Ramirez, Karina Rosales, Pedro Rosas, Garrett Smith, Oscar Orlando Gomez Villatoro, **their families & loved ones.**



Mass Intentions

Sunday, September 13

- 8:00 am † Harmon Martin
10:00 am New Officers of the Knights of Columbus
12:00 pm People of the Parish
2:00 pm † Soledad Barron

Monday, September 14

- 7:00 pm Roberto and Silvia Ruiz

Tuesday, September 15

- 7:00 pm † María Hurtado, † Feliz Hermida

Wednesday, September 16

- 7:00 am Int. Celeb.
7:00 pm † Catalina G. Segovia

Thursday, September 17

- 7:00 am Int. Celeb.
7:00 pm All Souls

Friday, September 18

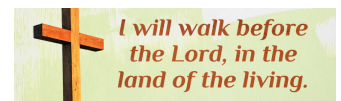
- 7:00 am Int. Celeb.
7:00 pm † Adelita Pagilagan

Saturday, September 19

- 5:00 pm † Barbara Semien, † Lucille Jordan
7:00 pm † Luis Flores, † Teresa Arreguin

Sunday, September 20

- 8:00 am Leo Vito and Lea Marie Vito
10:00 am † Robert LeBlanc
12:00 pm † Jose Guadalupe Rico Yuniór
2:00 pm People of the Parish



PRAY FOR THE SICK / RUEGA POR LOS ENFERMOS



Msgr. Seth Hermoso, Tino Herrera, Willie Mendoza, Ida Novales, Virginia Lundy, Rose Gurrea, Vincent Alejandro Coronado, Dolores Sanchez, Connie Fernandez, Avelina Fernandez, Imelda McBride, Teresa Huerta, Victor Cantu and all those in nursing homes and hospitals. (Please call the office to keep a name on this list for more than three weeks.)

STEWARDSHIP OF TIME, TALENT AND TREASURE

Collection / Colecta — September 6

Envelopes-English (130):	\$3,175.00
Sobres-Español (225):	2,310.00
Loose-English:	1,570.50
Monedas Sueltas-Español:	2,370.00
Children's Offering:	384.00
Total Sunday Collection	<u>\$9,809.50</u>



Thank you very much for your generous contributions!
 ¡Gracias tanto para sus contribuciones generosas!

	TOTAL PLEDGED: \$1,850,967.29
	PAID PLEDGES: 1,462,086.59
	PROMISED PEWS: 178

DSF 2015 UPDATE
 as of September 3

"BE RICH IN GOOD WORKS... READY TO SHARE"
"SEAN RICOS EN BUENAS OBRAS... LISTOS PARA COMPARTIR"

Our Goal	\$ 66,000.00	
Pledged:	\$ 50,173.06	
Paid:	\$ 41,258.49 or 63% of Goal	
Participants:	286	

What shape does my cross take? What is the heaviest aspect of it? Forgetting my own cross for a moment, whose cross do I need to help carry this week?



¿Qué forma tiene mi propia cruz? ¿Cuál es su aspecto más pesado? Si me olvido por un momento de mi propia cruz, ¿a quién necesito ayudar a cargar con su cruz esta semana?

SJN BAZAAR 2015

MEETING / REUNIÓN
SEPTEMBER 14, 2015, 7:00 P.M.
 — PARISH HALL / SALÓN PARROQUIAL —

We need prizes for our Bazaar Booths!
 ¡Necesitan premios por nuestros puestos de Bazar!

Sanctuary Lights, Hosts and Wine
 for the week of **September 13** are donated by
Catholic Daughters of the Americas



Altar Flowers for the week of
 September 13 are donated by
Catholic Daughters of the Americas



CCE CORNER

Catechetical Sunday

The Church will celebrate Catechetical Sunday on September 19 & 20, 2015, and will focus on the theme "Safeguarding the Dignity of Every Human Person." Those whom the community has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.



Domingo Catequético

La Iglesia celebrará el Domingo Catequético el 19 y 20 de septiembre de 2015, y se centrará en el tema "Enseñando sobre El Regalo del Perdón de Dios". Aquellos a quienes la comunidad ha designado para servir como catequistas serán llamados a recibir la comisión de su ministerio. El Domingo Catequético es una maravillosa oportunidad para reflexionar sobre el papel que cada persona desempeña, en virtud del Bautismo, en transmitir la fe y en dar testimonio del Evangelio. El Domingo Catequético es una oportunidad para que todos vuelvan a dedicarse a esta misión como comunidad de fe.

"BEYOND" YOUTH GROUP MEETING



Inviting students in grades 9th through 12th!
 Join us at Pope Saint John Paul II Room
 have fun and learn more about our Faith.
 Snacks always served!

Next Meeting: Wed., September 16, 6:30PM—7:30PM

Word of Life / Palabra de Vida

"Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me." (Mark 8:34)

When we truly believe that all we have is a gift from God, then we must be willing to give up some things so that we can share our blessings as God intended. Living a stewardship lifestyle means not only being responsible for our own life, but the lives of others as well.



"Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz, y sígame." (Marcos 8:34)

Cuando realmente creemos que todo lo que tenemos es un regalo de Dios, entonces debemos estar dispuestos a renunciar a algunos bienes para que podamos compartir nuestras bendiciones tal como lo destino Dios. Viviendo una vida de servidumbre significa no solo ser responsable de la propia vida, sino la de los demás también.



Todos están invitados a asistir al Estudio Bíblico de Little Rock enfocándose en "El Libro de Éxodo". Éxodo establece la teología fundamental sobre la naturaleza de Dios y la forma en que debe ser adorado y relaciona la antigua relación de pacto entre Dios y su pueblo por medio de Moisés. Este estudio de la Biblia se iniciará el 16 de septiembre 2015, a través del 18 de noviembre 2015 y se realizará los miércoles de 7:00 pm a 8:30 pm en la Sala Santa Cecilia.

Quote for the Week

"The encounter with Christ can completely change our life."
 ~ Pope Francis